

Bern World Cup 2024

Men's Epée Individual and Team

Bern (Switzerland), 08. – 10.11.2024

INVITATION

A toutes les Fédérations Nationales d'Éscrime affiliées à la FIE

Swiss Fencing a l'honneur et le plaisir d'inviter votre Fédération à participer à la **Coupe du Monde de Berne** épée masculine individuel et équipe, qui sera organisé à **Bern**, Suisse du 08 au 10 novembre 2024.

Cette année le lieu de la compétition est à nouveau à la **Mobilier Arena**, qui est l'endroit idéal pour accueillir une compétition de coupe du monde senior.

Nous nous réjouissons de vous accueillir dans la belle ville historique de Berne et de vous offrir un week-end d'escrime passionnant.

To all National Fencing Federations affiliated to the FIE

Swiss Fencing has the honour and pleasure of inviting your federation to participate in both the men's epee individual and team events at the **Bern World Cup**, which will take place from the 08 to 10 November 2024.

This year, the venue of the competition is again at the **Mobilier Arena** which is the perfect location to host a senior World cup competition.

We look forward to welcoming you to the beautiful and historic city Bern and to an exciting weekend of fencing.

Lieu de la compétition / Competition venue

Adresse	Address
<p>Mobilier Arena Rohrmattstrasse 12 3073 Muri bei Bern Switzerland</p> <p>GPS : 46°55'52.47" N, 7°30'21.40" E</p>	<p>Mobilier Arena Rohrmattstrasse 12 3073 Muri bei Bern Switzerland</p> <p>GPS : 46°55'52.47" N, 7°30'21.40" E</p>
Comment y arriver	How to get there
<p>Service navettes</p> <p>Un service navette des hôtels officiels au lieu de la compétition sera à disposition (sauf pour l'hôtel City am Bahnhof qui est à côté de la gare et pas accessible en navette).</p>	<p>Shuttle Service</p> <p>A shuttle service from the official hotels to the competition venue will be available (except for the hotel City am Bahnhof, which is next to the station and not accessible by shuttle bus).</p>
<p>En voiture</p> <p>Autoroute A6, Sortie 13-Muri. Prendre à droite et suivre « Muri/Gümligen ». Tout de suite après prendre à gauche en direction de « Gümligen/Gümligenfeld ». Au rond point prendre la deuxième sortie sur la « Feldstrasse » Vous entrez dans Muri bei Bern, continuer sur la « Tannackerstrasse » pour environ 1km, pour finir tournez à gauche sur la « Rohrmattstrasse ». La salle se trouve à gauche. Un parking payant est à disposition.</p>	<p>By Car</p> <p>Motorway A6, exit 13-Muri. Turn right and follow «Muri/Gümligen». Immediately afterwards turn left in the direction of «Gümligen/Gümligenfeld». At the roundabout take the second exit onto the street «Feldstrasse». You will enter now Muri bei Bern, continue on the street «Tannackerstrasse» for about 1km, finally turn left onto the «Rohrmattstrasse». On your right-hand side you will find the venue. Parking is available for a fee.</p>
<p>En avion</p> <p>L'aéroport de Zurich (ZRH) est à environ 130km du lieu de la compétition. Le transfert de l'aéroport à Bern peut se faire en train.</p>	<p>By Airplane</p> <p>Zurich (ZRH) Airport is at 130 km of the competition venue. The transfer to Winterthur be done by train.</p>

En train

Prendre le train CFF jusqu'à **Bern**. Prendre ensuite le train **S1** direction **Thun** ou **S2** direction **Langnau i.E.** et s'arrêter à l'arrêt **Gümligen** (3^{ème} arrêt)

<https://www.sbb.ch/fr/acheter/pages/fahrplan/fahrplan.xhtml?von=Zürich+Flughafen&nach=Gümligen>

Ensuite 4min à pied (voir plan ci-dessous).

Les invités d'hôtel reçoivent le Bern Ticket (Zone 100/101) pour l'utilisation gratuite des transports en commun après le Check-In. Demandez le Bern Ticket à la réception de l'hôtel.

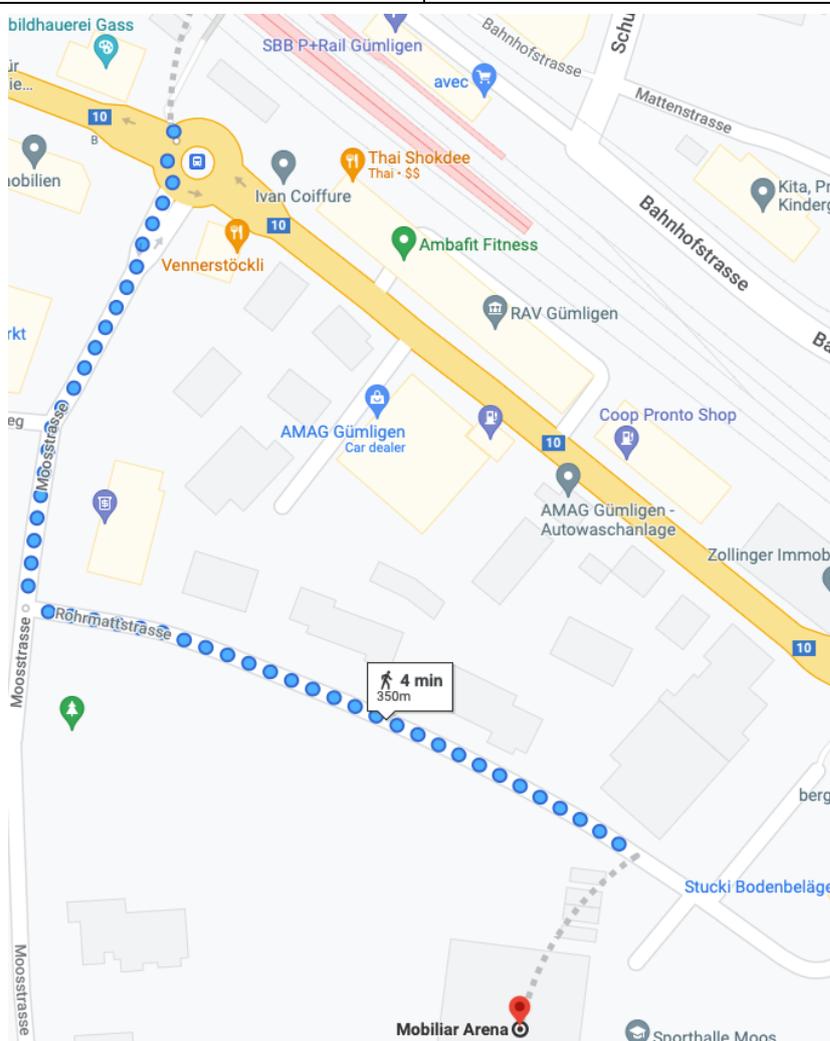
By Train

Take the SBB train to **Bern**. Then take the **S1** towards **Thun** or **S2** towards **Langnau i.E.** and stop at **Gümligen** (3rd stop)

<https://www.sbb.ch/en/buying/pages/fahrplan/fahrplan.xhtml?von=Zürich+Flughafen&nach=Gümligen>

Afterwards 4 min walk to the venue (see plan below).

As a hotel guest you will receive the Bern Ticket (Zone 100/101) for free use of public transport after the Check-In. Ask at reception of the hotel for the Bern Ticket.



Programme / Program

	Jeudi, 07.11.2024	Thursday, 07.11.2024
14:00 – 18:00	Contrôle des armes et inscription (individuel et équipe) dans la salle de compétition	Weapons control and registration (individual and team) in the competition venue

Compétition individuelle – jour 1 / Individual competition – day 1

	Vendredi, 08.11.2024	Friday, 08.11.2024
07:00	Admission	Admission
07:30-08:30	Contrôle du matériel et inscription (individuel et équipe)	Weapons control and registration (individual and team)
08:00	Réunion des arbitres	Referees meeting
08:30	Début de la compétition individuelle (poules) Les informations concernant le déroulement de la compétition, les tours et les horaires seront disponibles sur le site officiel de la coupe du Monde de Berne avant le début du tournoi.	Start of the individual competition (pools) Information regarding the competition layout, rounds and time schedules can be found on the official website of the Bern Worldcup before the tournament begins.

Compétition individuelle – our 2/ Individual competition – day 2

	Samedi, 09.11.2024	Saturday, 09.11.2024
07:00	Admission / Contrôle du matériel	Admission / Weapons control
08:00	Appel des athlètes à se rendre dans la chambre d'appel	Call for the fencers to come to the callroom
08:30-approx. 16:00	Compétition par élimination directe de 64 à 4 tireurs	Competition by direct elimination from 64 to 4 fencers
16:00	Demi-finale et finale (cérémonie de prix ensuite)	Semi-finals and final (followed by the prize-giving ceremony)

Compétition par équipe / Team Competition

	Dimanche, 10.11.2024	Sunday 10.11.2024
07:00	Admission	Admission
08:00	Début de la compétition par élimination directe	Beginning of competition with direct
13:30	Début des matchs de la ½-finale	Beginning of ½-finals
à partir de / not before 15:00	Début des finales match pour la 3 ^{ème} place, suivi du match pour la 1 ^{ère} place (suivi de la cérémonie de remise des prix).	Beginning of finals fence-off for 3 rd place followed by the match for 1 st place (followed by the prize-giving ceremony)

Informations supplémentaires / Additional Information

Participation	Participation
<p>Chaque Fédération nationale peut inscrire jusqu'à 12 tireurs. Le pays organisateur peut inscrire jusqu'à 20 tireurs plus le nombre de tireurs nécessaire pour constituer les poules.</p> <p>La compétition par équipes est ouverte à tous les pays et limitée à une seule équipe par arme et par pays.</p>	<p>Each national federation may enter a maximum of 12 fencers. The organising country may enter up to 20 fencers plus the number needed to make up the pools.</p> <p>Team participation is open to all countries and limited to one team per weapon per country.</p>
Inscriptions	Registrations
<p>La compétition est ouverte à tous les tireurs titulaires d'une licence FIE 2024 - 2025 valide.</p> <p>Aucun tireur n'est autorisé à participer à une épreuve officielle de la FIE s'il n'est pas âgé d'au moins 13 ans au 1er janvier de l'année de la compétition. Les inscriptions des tireurs, des équipes et des arbitres ne peuvent se faire que sur le site Internet de la FIE www.fie.org, en respectant les délais prévus par le Règlement de la FIE (cf. o.54).</p>	<p>Open to all fencers with valid 2024 - 2025 FIE License.</p> <p>No fencer is allowed to take part in an official event of the FIE unless he or she is at least 13 years old on 1 January in the year of the competition. Entries of fencers, teams and referees can only be made on the FIE website www.fie.org, respecting the deadlines specified in the FIE Rules (cf. o.54).</p>
Inscriptions	Registrations
<p>Individuelle : 60 € / 60 CHF</p> <p>Équipe: 400 € / 400 CHF</p> <p>Paiement par CB possible.</p>	<p>Individual: 60 € / 60 CHF</p> <p>Team: 400 € / 400 CHF</p> <p>Credit cards accepted.</p>

Obligations relatives aux arbitres	Referee obligation
<p>Les arbitres sont désignés par la FIE et les délégations ne devront pas fournir d'arbitres supplémentaires.</p>	<p>The referees are designated by the FIE and delegations will not have to provide any referees.</p>
Formule	Formula
<p>Compétition individuelle : Un tour de qualification en poules, un tableau préliminaire à élimination directe, un tableau principal à élimination directe de 64 tireurs pour se qualifier pour une finale par élimination directe.</p> <p>Compétition par équipes : Élimination directe intégrale avec un tableau d'élimination directe qui peut être incomplet. Toutes les places du tableau jusqu'à la 16^{ème} place seront disputées. A partir de la 17^{ème} place, les équipes seront classées, à chaque tour du tableau, en fonction de leur place initiale dans le tableau. Les quatre premières équipes seront placées dans le tableau d'élimination directe selon le classement officiel actuel des équipes de la FIE (cf. o.86).</p> <p>Les autres équipes classées seront placées dans le tableau par tirage au sort par paires. Les équipes non classées occuperont les dernières places du tableau et seront séparées par tirage au sort (cf. o.42-o.47).</p>	<p>Individual competition: One qualifying round of pools, a preliminary direct elimination table, a main direct elimination table of 64 fencers to qualify for a final by direct elimination.</p> <p>Team competition: Integral direct elimination with a direct elimination table which may be incomplete. All places in the table up to 16th place will be fought for. From 17th place onwards teams will be classified, within each round of the table, according to their initial place in the table. The first four teams will be placed in the direct elimination table according to the current official team ranking of the FIE (cf. o.86).</p> <p>The remaining ranked teams will be placed in the table by drawing of lots in pairs. The teams that are not classified will occupy the last places in the table and will be separated by drawing of lots (cf. o.42-o.47).</p>
Résultats en direct	Live Results
<p>Disponible chez Ophardt sous https://www.fencing-worldwide.com/fr/29843-2024/tournament/</p>	<p>Available at Ophardt under https://www.fencingworldwide.com/en/29843-2024/tournament/</p>
Dopage	Doping
<p>Un contrôle antidopage sera effectué conformément aux règles de la FIE.</p>	<p>Doping control will be done according to FIE rules.</p>

Spéctateurs

Les spectateurs ne sont pas autorisés à entrer sur le terrain de compétitions. Des zones pour les spectateurs (tribunes) seront clairement désignés.

Spectators

Spectators will not be allowed on the playground. There will be clearly designated areas for spectators (stands).

Hébergement**Accommodation****Hotel Novotel Bern Expo******

Am, Guisanpl. 2, 3014 Bern | +41 31 339 09 09 | H5009@accor.com

Single Room: 188.00 CHF (Fri-Mon) & 218.00 CHF (Mon-Fri)

Double Room: 211.00 CHF (Fri-Mon) & 241.00 CHF (Mon-Fri)

Hotel Ibis Bern Expo**

Am, Guisanpl.4, 3014 Bern | +41 31 335 12 00 | H5007@accor.com

Single Room: 181.00 CHF

Double Room: 200.00 CHF

Hotel Ibis Budget Bern Expo*

Am, Guisanpl.4, 3014 Bern | +41 31 335 12 00 | H5007@accor.com

Single Room: 147.00 CHF

Double Room: 161.00 CHF

Hotel Moxy Bern Expo*

Trüsselstrasse 4, 3014 Bern | +41 31 537 23 00

Single Room: 135.00 CHF

Double Room: 150.00 CHF

StayKook Bern Expo*

Trüsselstrasse 4, 3014 Bern | +41 800 566 665

Single Room: 115.00 CHF

Double Room: 125.00 CHF

Les prix sont par chambre et nuit avec le petit déjeuner **inclus**. La **taxe de séjour** (5.70 CHF par personne et nuit) sera facturée séparément. Prix préférentiels à réserver **avant le 10.10.2024**.

Prices per room and night **including** breakfast. The **city tax** (5.70 CHF per person and night) will be charged extra. Preferential prices to be booked **before 10.10.2024**.

Link for reservations:

Veuillez utiliser le lien de réservation ci-dessous pour avoir les tarifs préférentiels, vous pourrez ensuite sélectionner l'hôtel que vous souhaitez.

Please use the booking link below to get the preferred rates, then you can select the hotel you would like to book.

<https://bern.e-vent.online/web/05AD28CEE8924E52A32EBB94DEFFEADB/EN>

Hébergement	Accomodation
<p>Les hôtels sont accessibles avec le Bus 40 (Direction Gümligen, Sonnenhof) jusqu'au stop Gümligen Bahnhof (Temps total 25 min).</p> <p>Les hôtels (Stay Kook & Moxy) sont accessible avec le tram S2 depuis la gare de Bern Wankdorf (Direction Langnau IE) jusqu'à l'arrêt Gumligen, Bahnhof (Temps total 20 min).</p> <p><i>Les invités d'hôtel recoivent le Bern Ticket (Zone 100/101) pour l'utilisation gratuite des transports en commun. Demandez le Bern Ticket à la réception de l'hôtel.</i></p>	<p><i>The hotels can be reached with the Bus 40 (direction Gümligen, Sonnenhof) to the Gümligen Bahnhof stop (total time 25 min).</i></p> <p><i>The hotels (Stay Kook & Moxy) can be reached by the S2 Tramway from Bern Wankdorf station (direction Langnau IE) to the Gumligen, Bahnhof stop (total journey time 20 min).</i></p> <p><i>As a hotel guest you will receive the Bern Ticket (Zone 100/101) for free use of public transport. Ask at reception of the hotel for the Bern Ticket</i></p>

Harry's Home Hotel ****

Bernstrasse 25, 3072 Ostermundigen | +41 031 560 71 56 | bern@harrys-home.com

Single Room: 159.00 CHF

Double Room: 179.00 CHF

Les prix sont par chambre et nuit avec le petit déjeuner **inclus**. La **taxe de séjour** (5.70 CHF par personne et nuit) sera facturée séparément. Prix préférentiels à réserver **avant le 10.10.2024**.

Prices per room and night **including** breakfast. The **city tax** (5.70 CHF per person and night) will be charged extra. Preferential prices to be booked **before 10.10.2024**.

Link for reservations:

Veillez utiliser le lien de réservation ci-dessous pour avoir les tarifs préférentiels, vous pourrais ensuite sélectionner l'un des deux hôtels.

Please use the booking link below to get the preferential rates, you can then select one of the two hotels.

<https://bern.e-vent.online/web/05AD28CEE8924E52A32EBB94DEFFEADB/EN>

<p>Les hôtels sont accessibles depuis la gare de Berne avec le tram S1/S2 (Direction Thun) jusqu'au stop Gümligen Bahnhof (Temps total 20 min).</p> <p>Compter 15 min supplémentaires de marche depuis l'Hôtel Ibis Styles Bern City jusqu'à la gare de Berne.</p> <p><i>Les invités d'hôtel recoivent le Bern Ticket (Zone 100/101) pour l'utilisation gratuite des transports en commun. Demandez le Bern Ticket à la réception de l'hôtel.</i></p>	<p>The hotels can be reached from Bern railway station with the urban railway S1/S2 (direction Thun) exit at the stop Gümligen Bahnhof (Total time 20 min).</p> <p>Allow an additional 15 min walk from the Hotel Ibis Styles Bern City to Bern train station.</p> <p><i>As a hotel guest you will receive the Bern Ticket (Zone 100/101) for free use of public transport. Ask at reception of the hotel for the Bern Ticket</i></p>
---	---

Aide aux visas

Veillez vérifier les conditions d'entrée en Suisse sur <https://www.sem.admin.ch/sem/fr/home/themen/einreise.html> avant de réserver.

Si vous avez besoin d'une invitation personnalisée afin de permettre aux athlètes de participer. Nous vous le transmettons sur demande : worldcup@swiss-fencing.ch

Visa support

Kindly check for requirements to enter Switzerland before making your ticket reservations under <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/themen/einreise.html>.

If you need a personalized invitation to allow the athletes to participate. We will send it to you upon request: worldcup@swiss-fencing.ch